



# Asamblea General

Distr. limitada  
9 de octubre de 2023  
Español  
Original: inglés

Septuagésimo octavo período de sesiones

## Primera Comisión

Tema 99 dd) del programa

### Desarme general y completo: aplicación de la Convención sobre Municiones en Racimo

**Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Iraq, Italia, Líbano, Malawi, México, Noruega, Países Bajos (Reino de los), Panamá, Perú, Suiza y Zambia: proyecto de resolución**

#### Aplicación de la Convención sobre Municiones en Racimo

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones [63/71](#), de 2 de diciembre de 2008, relativa a la Convención sobre Municiones en Racimo, y [70/54](#), de 7 de diciembre de 2015, [71/45](#), de 5 de diciembre de 2016, [72/54](#), de 4 de diciembre de 2017, [73/54](#), de 5 de diciembre de 2018, [74/62](#), de 12 de diciembre de 2019, [75/62](#), de 7 de diciembre de 2020, [76/47](#), de 6 de diciembre de 2021, y [77/79](#), de 7 de diciembre de 2022, relativas a la aplicación de la Convención,

*Reafirmando su determinación* de poner fin para siempre al sufrimiento y a las muertes y lesiones que causan las municiones en racimo en el momento de su uso, cuando no funcionan como se esperaba o cuando son abandonadas,

*Deplorando* los casos recientes de empleo de las municiones en racimo y el considerable aumento conexo de las bajas civiles y exhortando a quienes siguen empleando municiones en racimo a que desistan de hacerlo inmediatamente,

*Consciente* de que los restos de municiones en racimo matan o mutilan a civiles, incluidos mujeres y niños, obstruyen el desarrollo económico y social, incluso mediante la pérdida de los medios de vida, dificultan la rehabilitación y reconstrucción posconflicto, retrasan o impiden el regreso de los refugiados y los desplazados internos, pueden tener un efecto negativo en la labor nacional e internacional de consolidación de la paz y asistencia humanitaria y tienen otras graves consecuencias muchos años después de su uso,

*Preocupada* por los peligros que presentan las grandes existencias nacionales de municiones en racimo conservadas para uso operacional y decidida a asegurar su rápida destrucción,



*Reconociendo* los efectos de las municiones en racimo en las mujeres, los hombres, las niñas y los niños y la importancia de que los Estados pertinentes proporcionen a las víctimas de esas municiones una asistencia adecuada que tenga en cuenta el género y la edad,

*Creyendo que es necesario* contribuir efectivamente de manera eficaz y coordinada a resolver el desafío de eliminar los restos de municiones en racimo localizados en todo el mundo y asegurar su destrucción,

*Teniendo presente* la necesidad de coordinar adecuadamente los esfuerzos emprendidos en varios foros, incluso mediante la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad<sup>1</sup>, para abordar los derechos y las necesidades de las víctimas de diferentes tipos de armas y resuelta a evitar la discriminación entre las víctimas de diferentes tipos de armas,

*Reafirmando* que, en los casos no previstos en la Convención sobre Municiones en Racimo<sup>2</sup> o en otros acuerdos internacionales, los civiles y los combatientes quedan bajo la protección y la autoridad de los principios del derecho internacional, derivados de los usos establecidos, los principios de humanidad y los dictados de la conciencia pública,

*Acogiendo con beneplácito* las medidas adoptadas en años recientes a nivel nacional, regional y mundial con el fin de prohibir, restringir o suspender el empleo, almacenamiento, producción y transferencia de municiones en racimo y acogiendo con beneplácito también a ese respecto el hecho de que, desde 2014, todos los Estados centroamericanos se hayan sumado a la Convención, cumpliendo así su aspiración de que Centroamérica se convierta en la primera región del mundo libre de municiones en racimo,

*Destacando* el papel de la conciencia pública en la promoción de los principios de humanidad, como ha puesto de manifiesto el llamamiento mundial para poner fin al sufrimiento de los civiles causado por las municiones en racimo, y reconociendo los esfuerzos realizados a tal fin por las Naciones Unidas, el Comité Internacional de la Cruz Roja, la Coalición contra las Municiones en Racimo y otras muchas organizaciones no gubernamentales de todo el mundo,

*Observando* que un total de 124 Estados se han sumado a la Convención, 112 como Estados partes, cifra a la que se llegó con la ratificación de Nigeria y la adhesión de Sudán del Sur, y 12 como signatarios,

*Poniendo de relieve* la necesidad de hacer más para acelerar el proceso de universalización,

*Observando* el resultado de la Segunda Conferencia de Examen de los Estados Partes en la Convención sobre Municiones en Racimo, que se celebró en Ginebra del 25 al 27 de noviembre de 2020 y los días 20 y 21 de septiembre de 2021, en particular la aprobación de la Declaración de Lausana titulada “Proteger la vida, empoderar a las víctimas, facilitar el desarrollo” y el Plan de Acción de Lausana (2021-2026)<sup>3</sup> para apoyar la aplicación plena y efectiva de la Convención,

*Acogiendo con beneplácito* el diálogo entablado por la presidencia iraquí de la 11ª Reunión de los Estados Partes en la Convención sobre Municiones en Racimo con los Estados que no son partes en la Convención en apoyo de la adhesión universal a la Convención y reconociendo los esfuerzos realizados con miras a adaptar las

---

<sup>1</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2515, núm. 44910.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 2688, núm. 47713.

<sup>3</sup> [CCM/CONF/2021/6](#), anexos I y II.

plantillas para la presentación de información, en cumplimiento de lo dispuesto en la medida núm. 45 del Plan de Acción de Lausana,

*Reconociendo* la importancia de la implicación plena y la igualdad de oportunidades para la participación fructífera de mujeres y hombres en las decisiones relativas a los procesos, las políticas y los programas de desarme vinculados a la Convención,

1. *Insta* a todos los Estados que no son partes en la Convención sobre Municiones en Racimo a que la ratifiquen o se adhieran a ella lo antes posible y a todos los Estados partes que estén en condiciones de hacerlo a que promuevan la adhesión a la Convención mediante contactos bilaterales, subregionales y multilaterales, actividades de divulgación y otros medios;

2. *Destaca* la importancia de lograr la aplicación y el cumplimiento plenos y efectivos de la Convención, incluso mediante la ejecución del Plan de Acción de Lausana, cuando proceda;

3. *Expresa grave preocupación* por el número de denuncias, notificaciones o pruebas documentadas del empleo de municiones en racimo en diversas partes del mundo, el considerable aumento conexo de las bajas civiles y otras consecuencias que impiden alcanzar el desarrollo sostenible;

4. *Insta* a todos los Estados partes a que proporcionen al Secretario General información completa y oportuna, de conformidad con lo establecido en el artículo 7 de la Convención, con objeto de fomentar la transparencia y el cumplimiento de la Convención;

5. *Invita* a todos los Estados que no hayan ratificado la Convención o no se hayan adherido a ella a que proporcionen voluntariamente información que pueda hacer más eficaces la remoción y destrucción de los restos de municiones en racimo y otras actividades conexas;

6. *Reitera* la invitación a los Estados que no son partes para que participen en un diálogo permanente sobre cuestiones relativas a la Convención con miras a aumentar su repercusión humanitaria y promover su universalización, así como para que se entable un diálogo entre militares al objeto de abordar determinadas cuestiones de seguridad relacionadas con las municiones en racimo;

7. *Invita y alienta nuevamente* a todos los Estados partes, los Estados interesados, las Naciones Unidas, otras organizaciones o instituciones internacionales competentes, las organizaciones regionales, el Comité Internacional de la Cruz Roja, la Coalición contra las Municiones en Racimo y otras organizaciones no gubernamentales pertinentes a que participen en las próximas reuniones oficiales enmarcadas en la Convención;

8. *Invita y alienta* a todos los Estados interesados, las Naciones Unidas, otras organizaciones o instituciones internacionales competentes, las organizaciones regionales, el Comité Internacional de la Cruz Roja y las organizaciones no gubernamentales pertinentes a que asistan a la 12ª Reunión de los Estados Partes en la Convención sobre Municiones en Racimo, que se celebrará en Ginebra del 10 al 13 de septiembre de 2024, y a que participen en el futuro programa de reuniones de los Estados partes en la Convención;

9. *Solicita* al Secretario General que siga convocando las Reuniones de los Estados Partes en la Convención y que siga prestando la asistencia y los servicios que sean necesarios para cumplir las tareas que le encomiendan la Convención y las decisiones pertinentes de las Reuniones de los Estados Partes y la Segunda Conferencia de Examen;

10. *Exhorta* a los Estados partes y Estados participantes a que aborden las cuestiones derivadas de los importes adeudados, incluidas opciones para asegurar una financiación sostenible de todas las reuniones oficiales y el pago puntual de las partes que les correspondan de los gastos estimados;

11. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo noveno período de sesiones, bajo el tema titulado “Desarme general y completo”, el subtema titulado “Aplicación de la Convención sobre Municiones en Racimo”.

---